

TABLE OF CONTENTS

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de Conformité UE	4
Español : Declaración de Conformidad de la UE	5
Português : Declaração de Conformidade da UE	6
Italiano : Dichiarazione di Conformità UE	7
Nederlands : EU Verklaring van Conformiteit	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Oświadczenie o zgodności UE	12
Slovensky : Vyhlásenie o zhode EÚ	13
Čeština : Prohlášení o shodě EU	14
Magyar : Az EU Megfelelőségi Nyilatkozata	15
Hrvatski : Izjava o usklađenosti EU-a	16
Slovenščina : Izjava o skladnosti EU	17
Română : Declarație de Conformitate UE	18
Български език : Декларация на ЕС за съответствие	19
Eesti keel : EL vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikimo deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhán Comhoiriúnachta AE	24
Malti : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The appliances fulfills the requirements of UN ECE R10 and in particular the limits defined in 6.5, 6.6, 6.8 and 6.9.

According to: 2014/30/EU EMC Directive, 2014/35/EU LV Directive, 2011/65/EU RoHS Directive, 2009/125/EC Ecodesign Directive

Brand: Igloo

Product area: Mobile Cooling

Product group: MC Thermoelectric Active

Model family: IE24, IE27, IE42

Models: IE

Manufacturer's Name: IGLOO EMEA AB

Street Address: Hemvärnsgatan 15

City: Solna

Country: Sweden

Zip Code: 17154

Phone: +46850102500

Email: info@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Stuart Theobald
First and Last Name

Head of Sales EMEA
Position

Sweden/Solna
Place


Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der UN-ECE-R10 und insbesondere die in den Punkten 6.5, 6.6, 6.8 und 6.9 festgelegten Grenzwerte.

Gemäß:	2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie, Richtlinie 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EG Ökodesign-Richtlinie
Marke:	Igloo
Produktbereich:	Mobile Cooling
Produktgruppe:	MC Thermoelectric Active
Modellfamilie:	IE24, IE27, IE42
Modelle:	IE
Name des Herstellers:	IGLOO EMEA AB
Straßenadresse:	Hemvärnsgatan 15
Stadt:	Solna
Land:	Sweden
Postleitzahl:	17154
Telefon:	+46850102500
E-Mail:	info@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Stuart Theobald
Vor- und Nachname

Head of Sales EMEA
Position

Sweden/Solna
Ort


Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Les appareils satisfont aux exigences du règlement UN ECE R10 et notamment aux limites définies aux points 6.5, 6.6, 6.8 et 6.9.

Selon :	Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2014/35/UE Basse Tension, Directive 2011/65/UE RoHS, Directive 2009/125/CE Écoconception
Marque :	Igloo
Domaine du produit :	Mobile Cooling
Groupe de Produits :	MC Thermoelectric Active
Famille de Modèles :	IE24, IE27, IE42
Modèles :	IE
Nom du Fabricant :	IGLOO EMEA AB
Adresse :	Hemvärnsgatan 15
Ville :	Solna
Pays :	Sweden
Code postal :	17154
Téléphone :	+46850102500
Courriel :	info@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Stuart Theobald
Prénom et Nom

Head of Sales EMEA
Fonction

Sweden/Solna
Endroit


Signature

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Los aparatos cumplen con los requisitos del reglamento UN ECE R10 y en particular con los límites definidos en los puntos 6.5, 6.6, 6.8 y 6.9.

Según:	Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética, Directiva 2014/35/UE sobre Baja Tensión, Directiva 2011/65/UE RoHS, Directiva 2009/125/CE sobre diseño ecológico
Marca:	Igloo
Área del Producto:	Mobile Cooling
Grupo de Producto:	MC Thermoelectric Active
Familia de Modelos:	IE24, IE27, IE42
Modelos:	IE
Nombre del Fabricante:	IGLOO EMEA AB
Dirección:	Hemvärnsgatan 15
Ciudad:	Solna
País:	Sweden
Código Postal:	17154
Teléfono:	+46850102500
Correo electrónico:	info@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Stuart Theobald
Nombre y Apellido

Head of Sales EMEA
Cargo

Sweden/Solna
Lugar


Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Os aparelhos atendem aos requisitos da regulamentação UN ECE R10 e, em particular, aos limites definidos em 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

De acordo com:	Diretiva EMC 2014/30/EU, Diretiva LV 2014/35/EU, Diretiva 2011/65/UE RoHS, Diretiva de Ecodesign 2009/125/EC
Marca:	Igloo
Área do Produto:	Mobile Cooling
Grupo de Produtos:	MC Thermoelectric Active
Família de Modelos:	IE24, IE27, IE42
Modelos:	IE
Nome do Fabricante:	IGLOO EMEA AB
Endereço:	Hemvärnsgatan 15
Cidade:	Solna
País:	Sweden
Código Postal:	17154
Telefone:	+46850102500
E-mail:	info@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Stuart Theobald
Primeiro e Último Nome

Head of Sales EMEA
Cargo

Sweden/Solna
Lugar


Assinatura

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Gli apparecchi soddisfano i requisiti della normativa UN ECE R10 e in particolare i limiti definiti nei punti 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

In base a:	Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2014/35/UE LVD, Direttiva 2011/65/UE RoHS, Direttiva 2009/125/CE Ecodesign
Marchio:	Igloo
Area del Prodotto:	Mobile Cooling
Gruppo di Prodotti:	MC Thermoelectric Active
Famiglia di modelli:	IE24, IE27, IE42
Modelli:	IE
Nome del Produttore:	IGLOO EMEA AB
Indirizzo:	Hemvärnsgatan 15
Città:	Solna
Paese:	Sweden
Codice Postale:	17154
Telefono:	+46850102500
Email:	info@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Stuart Theobald
Nome e Cognome

Head of Sales EMEA
Posizione

Sweden/Solna
Luogo


Firma

EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De apparaten voldoen aan de eisen van UN ECE R10 en met name aan de grenswaarden zoals gedefinieerd in 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9.

Volgens:	2014/30/EU EMC Richtlijn, 2014/35/EU Laagspanningsrichtlijn, Richtlijn 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EG Ecodesign Richtlijn
Merk:	Igloo
Productgebied:	Mobile Cooling
Productgroep:	MC Thermoelectric Active
Modelgroep:	IE24, IE27, IE42
Modellen:	IE
Naam van de fabrikant:	IGLOO EMEA AB
Straatadres:	Hemvärnsgatan 15
Stad:	Solna
Land:	Sweden
Postcode:	17154
Telefoon:	+46850102500
E-mail:	info@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Stuart Theobald
Voornaam en Achternaam

Head of Sales EMEA
Functie

Sweden/Solna
Plaats


Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Apparaterne opfylder kravene i UN ECE R10 og især grænserne defineret i 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9.

I henhold til:	2014/30/EU EMC-direktiv, 2014/35/EU LVD-direktiv, Direktiv 2011/65/EU om RoHS, 2009/125/EF Økodesigndirektiv
Mærke:	Igloo
Produktområde:	Mobile Cooling
Produktgruppe:	MC Thermoelectric Active
Modelfamilie:	IE24, IE27, IE42
Modeller:	IE
Fabrikantens navn:	IGLOO EMEA AB
Gadeadresse:	Hemvärnsgatan 15
By:	Solna
Land:	Sweden
Postnummer:	17154
Telefon:	+46850102500
E-mail:	info@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggender, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Stuart Theobald
Fornavn og efternavn

Head of Sales EMEA
Stilling

Sweden/Solna
Sted


Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Apparaterna uppfyller kraven i FN ECE R10 och särskilt de gränser som definieras i 6.5, 6.6, 6.8 och 6.9.

Enligt:	2014/30/EU EMC-direktivet, 2014/35/EU Lågspänningsdirektivet, Direktiv 2011/65/EU om RoHS, 2009/125/EG Ekodesignsdirektivet
Varumärke:	Igloo
Produktområde:	Mobile Cooling
Produktgrupp:	MC Thermoelectric Active
Modellfamilj:	IE24, IE27, IE42
Modeller:	IE
Tillverkarens namn:	IGLOO EMEA AB
Gatuadress:	Hemvärnsgatan 15
Stad:	Solna
Land:	Sweden
Postnummer:	17154
Telefon:	+46850102500
E-post:	info@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Stuart Theobald
För- och efternamn

Head of Sales EMEA
Position

Sweden/Solna
Plats


Signatur

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laitteet täyttävät YK:n ECE R10 -vaatimukset ja erityisesti kohdassa 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 määritellyt rajat.

Mukaisesti:	2014/30/EU EMC-direktiivi, 2014/35/EU Matalajännitedirektiivi, 2011/65/EU RoHS-direktiivi, 2009/125/EY Ökologinen suunnitteludirektiivi
Merkki:	Igloo
Tuotealue:	Mobile Cooling
Tuoteryhmä:	MC Thermoelectric Active
Malliperhe:	IE24, IE27, IE42
Mallit:	IE
Valmistajan nimi:	IGLOO EMEA AB
Katuosoite:	Hemvärnsgatan 15
Kaupunki:	Solna
Maa:	Sweden
Postinumero:	17154
Puhelin:	+46850102500
Sähköposti:	info@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määrittämiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinööriäkäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Stuart Theobald
Etunimi ja sukunimi

Head of Sales EMEA
Asema

Sweden/Solna
Paikka


Allekirjoitus

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Urządzenia spełniają wymagania UN ECE R10, a w szczególności limity określone w punktach 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Zgodnie z:	2014/30/UE Dyrektywa EMC, 2014/35/UE Dyrektywa Niskonapięciowa, Dyrektywa 2011/65/UE RoHS, 2009/125/EC Dyrektywa dotycząca projektowania ekologicznego
Marka:	Igloo
Obszar produktu:	Mobile Cooling
Grupa produktów:	MC Thermoelectric Active
Rodzina modeli:	IE24, IE27, IE42
Modele:	IE
Nazwa producenta:	IGLOO EMEA AB
Adres ulicy:	Hemvärnsgatan 15
Miasto:	Solna
Kraj:	Sweden
Kod pocztowy:	17154
Telefon:	+46850102500
Adres e-mail:	info@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Stuart Theobald
Imię i Nazwisko

Head of Sales EMEA
Stanowisko

Sweden/Solna
Miejsce


Podpis

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spotrebiče spĺňajú požiadavky regulačného dokumentu OSN ECE R10 a najmä limity definované v bodoch 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podľa:	Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Smernica EÚ 2014/35/EU o nízkom napätí, Smernica 2011/65/EÚ RoHS, Smernica EK 2009/125/ES o ekodesigne
Značka:	Igloo
Oblasť produktu:	Mobile Cooling
Skupina produktov:	MC Thermoelectric Active
Rodina modelov:	IE24, IE27, IE42
Modely:	IE
Názov výrobcu:	IGLOO EMEA AB
Ulica:	Hemvärnsgatan 15
Mesto:	Solna
Krajina:	Sweden
PSČ:	17154
Telefón:	+46850102500
E-mail:	info@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Stuart Theobald
Krstné a Priezvisko

Head of Sales EMEA
Pozícia

Sweden/Solna
Miesto


Podpis

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Přístroje splňují požadavky nařízení UN ECE R10 a zejména limity stanovené v bodech 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podle:	Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí, Směrnice 2011/65/EU (RoHS), Směrnice 2009/125/ES o ekodesignu
Značka:	Igloo
Oblast produktu:	Mobile Cooling
Skupina produktů:	MC Thermoelectric Active
Rodina modelů:	IE24, IE27, IE42
Modely:	IE
Název výrobce:	IGLOO EMEA AB
Ulice:	Hemväringgatan 15
Město:	Solna
Země:	Sweden
PSČ:	17154
Telefon:	+46850102500
E-mail:	info@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Stuart Theobald
Jméno a příjmení

Head of Sales EMEA
Pozice

Sweden/Solna
Místo


Podpis

AZ EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATA

A készülékek megfelelnek az UN ECE R10 követelményeinek, különösen pedig a 6.5, 6.6, 6.8 és 6.9 pontokban meghatározott határértékeknek.

Szerint:	2014/30/EU EMC Irányelv, 2014/35/EU LV Irányelv, 2011/65/EU RoHS irányelv, 2009/125/EC Ökodizájn Irányelv
Márka:	Igloo
Termékkör:	Mobile Cooling
Termékcsoport:	MC Thermoelectric Active
Modell család:	IE24, IE27, IE42
Modellek:	IE
Gyártó neve:	IGLOO EMEA AB
Utca címe:	Hemvärnsgatan 15
Város:	Solna
Ország:	Sweden
Irányítószám:	17154
Telefon:	+46850102500
E-mail:	info@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Stuart Theobald
Vezetéknév és keresztnév

Head of Sales EMEA
Pozíció

Sweden/Solna
Hely


Aláírás

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Aparati ispunjavaju zahtjeve UN ECE R10 i posebno granice definirane u 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Prema:	2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2014/35/EU Direktiva o niskonaponskoj opremi, Smjernica 2011/65/EU o RoHS, 2009/125/EC Direktiva o ekodizajnu
Marka:	Igloo
Područje proizvoda:	Mobile Cooling
Grupa proizvoda:	MC Thermoelectric Active
Obitelj modela:	IE24, IE27, IE42
Modeli:	IE
Naziv proizvođača:	IGLOO EMEA AB
Adresa ulice:	Hemvärnsgatan 15
Grad:	Solna
Država:	Sweden
Poštanski broj:	17154
Telefon:	+46850102500
Email:	info@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Stuart Theobald
Ime i prezime

Head of Sales EMEA
Pozicija

Sweden/Solna
Mjesto


Potpis

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Naprave izpolnjujejo zahteve regula UN ECE R10 in zlasti omejitve, določene v točkah 6.5, 6.6, 6.8 in 6.9.

V skladu z:	Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Direktiva 2014/35/EU o nizkem napetostnem opremi, Smernica 2011/65/EU RoHS, Direktiva 2009/125/ES o ekodizajnu
Znamka:	Igloo
Področje izdelka:	Mobile Cooling
Skupina izdelkov:	MC Thermoelectric Active
Družina modelov:	IE24, IE27, IE42
Modeli:	IE
Ime proizvajalca:	IGLOO EMEA AB
Naslov ulice:	Hemvärnsgatan 15
Mesto:	Solna
Država:	Sweden
Poštna številka:	17154
Telefon:	+46850102500
E-pošta:	info@dometic.com

Upoštewane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Stuart Theobald
Ime in priimek

Head of Sales EMEA
Položaj

Sweden/Solna
Kraj


Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Aparatele îndeplinesc cerințele reglementării UN ECE R10 și în special limitele definite în 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9.

Conform cu: Directiva EMC 2014/30/EU, Directiva LV 2014/35/EU,
Directiva RoHS 2011/65/UE, Directiva Ecodesign 2009/125/EC

Marcă: Igloo

Zonă de Produs: Mobile Cooling

Grup de Produse: MC Thermoelectric Active

Familia Modelului: IE24, IE27, IE42

Modele: IE

Numele Producătorului: IGLOO EMEA AB

Adresă Stradală: Hemvärnsgatan 15

Oraș: Solna

Țară: Sweden

Cod Poștal: 17154

Telefon: +46850102500

E-mail: info@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021,
EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,
EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN 50498:2012,
EN IEC 63000:2018

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Stuart Theobald
Prenume și Nume

Head of Sales EMEA
Poziție

Sweden/Solna
Loc


Semnătură

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Уредите отговарят на изискванията на ООН ЕИК R10 и по-специално на границите, определени в 6.5, 6.6, 6.8 и 6.9.

Съгласно:	Директива 2014/30/ЕС за EMC, Директива 2014/35/ЕС за нискотоково оборудване, Директива 2011/65/EU за ограничаване на опасни вещества, Директива 2009/125/ЕО за екодизайн
Марка:	Igloo
Област на продукта:	Mobile Cooling
Група на продукта:	MC Thermoelectric Active
Семейство от модели:	IE24, IE27, IE42
Модели:	IE
Име на производителя:	IGLOO EMEA AB
Адрес на улица:	Hemvärnsgatan 15
Град:	Solna
Държава:	Sweden
Пощенски код:	17154
Телефон:	+46850102500
Имейл:	info@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Подписвайки този документ, подписалият по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Stuart Theobald
Първо и фамилно име

Head of Sales EMEA
Длъжност

Sweden/Solna
Място


Подпис

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Seadmed vastavad ÜRO ECE R10 nõuetele ja eriti 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 punktides määratletud piirnormidele.

Vastavalt:	2014/30/EL EMC direktiiv, 2014/35/EL madalpinge direktiiv, 2011/65/EÜ RoHS direktiiv, 2009/125/EÜ ökodisaini direktiiv
Bränd:	Igloo
Tooteala:	Mobile Cooling
Tootegrupp:	MC Thermoelectric Active
Mudeliperekond:	IE24, IE27, IE42
Mudelid:	IE
Tootja nimi:	IGLOO EMEA AB
Tänav:	Hemvärnsgatan 15
Linn:	Solna
Riik:	Sweden
Postiindeks:	17154
Telefon:	+46850102500
E-post:	info@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Käesoleva dokumendi allakirjutamisega deklareerib allakirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Stuart Theobald
Ees- ja perekonnanimi

Head of Sales EMEA
Ametikoht

Sweden/Solna
Koht


Allkiri

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Τα συσκευές πληρούν τις απαιτήσεις του κανονισμού ΟΗΕ ECE R10 και, ιδιαίτερα, τα όρια που ορίζονται στα 6.5, 6.6, 6.8 και 6.9.

Σύμφωνα με: Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη Χαμηλή Τάση, Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS, Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τον οικολογικό σχεδιασμό

Μάρκα: Igloo

Περιοχή Προϊόντος: Mobile Cooling

Ομάδα Προϊόντος: MC Thermoelectric Active

Οικογένεια Μοντέλου: IE24, IE27, IE42

Μοντέλα: IE

Όνομα Κατασκευαστή: IGLOO EMEA AB

Διεύθυνση Οδού: Hemvärnsgatan 15

Πόλη: Solna

Χώρα: Sweden

Ταχυδρομικός Κώδικας: 17154

Τηλέφωνο: +46850102500

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: info@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:


EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021,
EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,
EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN 50498:2012,
EN IEC 63000:2018

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Stuart Theobald
Όνομα και Επίθετο

Head of Sales EMEA
Θέση

Sweden/Solna
Τόπος


Υπογραφή

ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Prietaisai atitinka JT ECE R10 reikalavimus ir ypač ribas, nustatytas 6.5, 6.6, 6.8 ir 6.9 punktuose.

Remiantis:	2014/30/EU EMC direktyva, 2014/35/EU ŽN direktyva, 2011/65/ES RoHS direktyva, 2009/125/EC Ekodizaino direktyva
Prekės ženklas:	Igloo
Produkto sritis:	Mobile Cooling
Produkto grupė:	MC Thermoelectric Active
Modelių šeima:	IE24, IE27, IE42
Modeliai:	IE
Gamintojo pavadinimas:	IGLOO EMEA AB
Gatvės adresas:	Hemvärnsgatan 15
Miestas:	Solna
Šalis:	Sweden
Pašto kodas:	17154
Telefonas:	+46850102500
El. paštas:	info@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Stuart Theobald
Vardas ir pavardė

Head of Sales EMEA
Pareigos

Sweden/Solna
Vieta


Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ierīces atbilst ANO ECE R10 prasībām, it īpaši robežām, kas definētas 6.5, 6.6, 6.8 un 6.9 punktos.

Saskaņā ar:	2014/30/EU EMC direktīva, 2014/35/EU LZ direktīva, 2011/65/ES RoHS direktīva, 2009/125/EC Ekodizaina direktīva
Zīmols:	Igloo
Produkta joma:	Mobile Cooling
Produkta grupa:	MC Thermoelectric Active
Modeļu ģimene:	IE24, IE27, IE42
Modeļi:	IE
Ražotāja nosaukums:	IGLOO EMEA AB
Ielas adrese:	Hemvärnsgatan 15
Pilsēta:	Solna
Valsts:	Sweden
Pasta indekss:	17154
Telefons:	+46850102500
E-pasts:	info@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Stuart Theobald
Vārds un uzvārds

Head of Sales EMEA
Amats

Sweden/Solna
Vieta


Paraksts

DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Cuirtear na huirlisí i gcomhréir le riachtanais UN ECE R10 agus go háirithe na teorainneacha a shaináithnítear in 6.5, 6.6, 6.8 agus 6.9 i láthair.

Conformálta:	Treoir 2014/30/EU ar Ionchuimsithe EMC, Treoir 2014/35/EU ar Ionchuimsithe LV, Treoir 2011/65/UE RoHS, Treoir 2009/125/EC ar Eicódaim Tháirgeadh
Brandáil:	Igloo
Réimse Táirge:	Mobile Cooling
Grúpa Táirge:	MC Thermoelectric Active
Teaghlach an Mhúnla:	IE24, IE27, IE42
Múnlaí:	IE
Ainm an Táirgeadóra:	IGLOO EMEA AB
Seoladh Sráide:	Hemvärnsgatan 15
Cathair:	Solna
Tír:	Sweden
Cód Zip:	17154
Fón:	+46850102500
Ríomhphost:	info@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shíniú é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údairithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Stuart Theobald
Ainm agus Cognomen

Head of Sales EMEA
Post

Sweden/Solna
Áit


Sínithe

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

L-apparatġiet jikkonforma mal-riżorsi ta' UN ECE R10 u b'dawl speċjali l-limiti definiti fl-6.5, 6.6, 6.8 u 6.9.

Skont:	Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Direttiva 2014/35/UE dwar il-Konformità LV, Direttiva 2011/65/UE RoHS, Direttiva 2009/125/EC dwar l-iżvilupp ekoloġiku
Marka:	Igloo
Żona tal-Prodott:	Mobile Cooling
Grupp tal-Prodott:	MC Thermoelectric Active
Familja tal-Mudell:	IE24, IE27, IE42
Mudelli:	IE
Isem il-Manifattur:	IGLOO EMEA AB
Indirizz tad-Dar:	Hemvärnsgatan 15
Belt:	Solna
Pajjiz:	Sweden
Kodiċi Postali:	17154
Telefon:	+46850102500
Email:	info@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inġinerija tajba f' ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi ġeografija Ewropea ġew emmendati:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A152:2021,
EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022, EN 62233:2008, EN 62552-1:2020,
EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN IEC 5514-1:2021, EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 50498:2012, EN IEC 63000:2018

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtri jagħmlu deklarazzjoni taht ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kwaziha tikkonforma mal-riżorsi imsemmija hawn fuq.

Stuart Theobald
Isem u Kunjom

Head of Sales EMEA
Pożizzjoni

Sweden/Solna
Post


Sinatura